



Mpango wa Usaidizi wa Stima kwa wenye Mapato ya Chini

www.ks-energy-assistance.com

Mpango huu hutoa usaidizi wa kulipa gharama ya stima nyumbani. Unaweza kujaza maombi mtandaoni kwa www.ks-energy-assistance.com au tuma fomu hii iliyokamilishwa kwa **LIEAP Processing Center, PO Box 187, Halstead, KS, 67056**. Maombi yaliyokamilishwa lazima yapokewe kabla ya biashara kufungwa siku ya mwisho ya biashara ya Machi. **Lazima uambatanishe thibitisho ya akaunti za huduma na mapato ya washirika wote wa kaya.**

Hakikisha kwamba unajibu vikamilifu maswali yote **na watu wote wazima katika kaya watie saina maombi.**

Kama una maswali tafadhali piga simu, nambari ya simu 1-800-432-0043. Tafadhali andika wazi wazi na vizuri kama iwezekanavyo kwenye vikasha vyekundu.

Ufadhili umetolewa na Marekani Idara ya Afya na Huduma za Wanadamu, Ofisi ya Huduma za Jamii - Mpango wa Usaidizi wa Stima kwa Kaya yenye Mapato ya Chini

1. Orodhesha mtu ambaye jina lake liko kwenye bili ya matumizi kama anaishi katika nyumba yako, la sivyo jandike mwenyewe.

Jina la Mwisho Jina la kwanza Herufi ya Kati

Form fields for name and address

Nambari ya Ruzuku ya Serikali Tarehe ya Jinsia

Form fields for SSN, date, and gender

Wewe ni Raia au Mkaazi wa Kisheria?

Yes No

Je, una Ulemavu?

Yes No

A-Mwasia, B-Mweusi, H-Hispania, N-Mwamerika Asili, W-Mzungu, O-nyingine.

Umbari

Form field for race

ANWANI YA MTAHA MAHALI UNAPOISHI

Nambari ya Mtaa Jina la Mtaa

Form fields for address

Ghorofa/Chumba Wilaya

Form fields for city and state

Mji Jimbo Msimbo

Form fields for zip and county

Jina na anwani ya kutuma unayopendelea barua yako itumwe, ikiwa tu ni tofauti na anwani hapo juu.

Jina la Mwisho Jina la kwanza Herufi ya Kati

Form fields for name

Nambari ya Mtaa Jina la Mtaa Ghorofa/Chumba

Form fields for address

Mji Mji Msimbo

Form fields for city and state

Tafadhali tia alama kisanduku sahihi

G

C

S

O

Je, huyu ni?

Mlezi

Mtunzaji

Anayelipwa SSI

Nyingine

Tafadhali andika

Orodhesha Watu ambao wanaishi sasa kwa anwani hii. Ambatanisha karatasi ya ziada kama inavyohitajika.

Jina: Mwisho Kwanza Herufi ya Kati Nambari ya Ruzuku ya Serikali Tarehe ya Kuzaliwa Imelemazwa Umbari Jinsia Mwanaume/ Mwanamke Raia au Mkazi Aliyelamaa

Jina: Mwisho	Kwanza	Herufi ya Kati	Nambari ya Ruzuku ya Serikali	Tarehe ya Kuzaliwa	Imelemazwa	Umbari	Jinsia Mwanaume/ Mwanamke	Raia au Mkazi Aliyelamaa
1)			###-##-####	MM-DD-YYYY	Y			Y
2)			###-##-####	MM-DD-YYYY	Y			Y
3)			###-##-####	MM-DD-YYYY	Y			Y
4)			###-##-####	MM-DD-YYYY	Y			Y
5)			###-##-####	MM-DD-YYYY	Y			Y
6)			###-##-####	MM-DD-YYYY	Y			Y
7)			###-##-####	MM-DD-YYYY	Y			Y
8)			###-##-####	MM-DD-YYYY	Y			Y
9)			###-##-####	MM-DD-YYYY	Y			Y

Majina ya Mapato ya Watu ni Ya

Kiwango cha kila Mwezi:

SE	Kujiajiri Mwenyewe/Mapato ya Shamba (toa nakala kamili ya mapato ya Ushuru)	

\$,				.	0	0

OT	Nyingine (tafadhali andika)	

\$,				.	0	0

	Kama ndiyo	Jina la Mwisho	Kwanza	Herufi ya Kati
7.	Je! Kuna yeyote amegoma? <input type="checkbox"/> Yes	Last	First	MI

8. Bili ya Fueli. Weka "X" kwenye herufi ambayo inafanua jinsi unavyolipa bili yako ya fueli ya upashaji joto

A Bili ya fueli iko kwa jina lako au jina la mtu mwingine wa kaya. Ingiza Jina kwenye nafasi iliyotolewa hapa chini.

B Gharama yako ya kupasha joto iko pamoja na kodi yako. Ingiza jina la kabaila na namba ya simu kwenye nafasi iliyotolewa hapa chini

C Bili ya fueli yako iko kwa jina la kabaila wako na aidha unamlipa kabaila au kampuni ya mafuta. Ingiza jina la kabaila na namba ya simu kwenye nafasi hapa chini.

D Bili yako ya fueli iko kwa jina la mtu ambaye si mtu mzima wa kaya au kabaila wako. Ingiza jina la mshirika wa kaya na namba ya simu kwenye nafasi hapa chini.

Jina	Kwanza	Herufi ya Kati	Nambari ya simu pamoja na msimbo wa eneo:
Last	First	MI	

9. Aina ya Makao. Tia alama ya "X" kwenye herufi ambayo inafanua vyema kabisa mahali unapoishi.

H Nyumba moja ya familia, nyumba ya wastani, nyumba itembeayo kwa gari.

D Nyumba yenye ghorofa mbili (nyumba 2 ndani ya jengo)

A Nyumba za Ghorofa (nyumba 3 au zaidi ndani ya jengo)

T Trela ya kusafiri, kambini, Gari la Starehe RV

N Nyumba ya Uguzi

O Nyingine. Tafadhali andika: _____

G Nyumba ya Kikundi

10. Je! Unaiishi katika Makao ya Msaada (Sehemu ya 8, Makao ya Umma au ya Wakubwa)? Yes No

Ikiwa ndiyo, tafadhali andika jina na namba ya simu ya kabaila/au nyumba katika nafasi iliyotolewa hapa chini:

Jina la Kabaila	Kwanza	Herufi ya Kati	Nambari ya simu pamoja na msimbo wa eneo:
Last	First	MI	

11. Aina ya Fueli. Tia alama ya "X" kwenye herufi ambayo inafanua vyema fueli inayotumiwa na mfumo wa kupasha joto uliojengwa ndani ya nyumba yako.

G Gesi ya Kawaida kutoka kwa Laini za Chini

E Electricity

O Zingine (Propani au gesi ya chupa, mafuta taa, mafuta, fueli ya mafuta, makaa au mbao).

Orodhesha Aina: _____

Jina la muuzaji mbao _____

Nambari ya kodi ya serikali ya muuzaji mbao _____

12. Mfumo wa Kupashajoto. Tia alama ya "X" kwenye herufi ambayo inafanua vyema mfumo wa kupasha joto uliojengwa ndani ya nyumba yako, hata kama hautumiki kwa sasa.

G Tanuu ya Gesi iliyo Katikati

F Tanuu ya Sakafuni au ya Ukutani

R Vinururisha Mvuke au Maji Moto

E Tanuu ya Stima ya Katikati

V Stovu Isiotegemeza popote yenye Tundu

H Vipasha joto vya Munda

S Mfumo wa Upashaji joto wa Sola

W Stovu ya Mbao au Mekoni

Je! Wewe hutumia mfumo huu? Yes No Kama ni hapana, kwanini? _____

Tafadhali andika mfumo mwingine unaotumiwa: _____

Mpango wa Usaidizi wa Kansas wa mambo ya hewa husaidia kaya zenye mapato ya chini kupata ukarabati wa nyumba ambayo huwasaidia kupunguza bili zao za stima. Kwa habari zaidi kuhusu mambo ya hewa, tafadhali pigia laini ya simu ya Habari ya Makazi 1-800-752-4422.

